

Distr.: General
18 April 2013
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل
الدورة السادسة عشرة
جنيف، ٢٢ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٣

تجميع للمعلومات أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفقرة ٥
من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ٢١/١٦

كوبا

تصويب

١ - الفقرة ٩

في نهاية الفقرة، يُضاف ما يلي:

وفي ٢٠١٢، لاحظت لجنة الخبراء كذلك أن كوبا قدمت المعلومات المطلوبة في وقتها^(٢٢) مكرراً.

^(٢٢) مكرراً منظمة العمل الدولية، تقرير لجنة الخبراء المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات، مؤتمر العمل الدولي، الدورة ١٠١، ٢٠١٢، الفقرة ٣٤. التقرير موجود على العنوان التالي:

www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_174843.pdf

٢ - الفصل الثاني، الفرع ألف، التعاون مع هيئات المعاهدات

بعد الجدول ١ المتعلق بحالة الإبلاغ، تُضاف فقرة جديدة فيما يلي نصها:

٢١ مكرراً وفي ٢٠١١، قدمت كوبا رداً مفصلاً على الملاحظات الختامية التي أبدتها لجنة حقوق الطفل في حزيران/يونيه ٢٠١١^(٣٨) مكرراً.

^(٣٨) مكرراً توجد الملاحظات على العنوان التالي: <http://www2.ohchr.org/english/bodies/crc/crcs57.htm>

٣- الفقرة ٢٤

ينبغي أن تكون الجملة الأولى على النحو التالي:

بينما رحبت لجنة حقوق الطفل بالمبادرات التي اتخذتها الحكومة، أعربت اللجنة عن قلقها إزاء انتشار المواقف الأبوية على نطاق واسع وإزاء الأفكار النمطية الجنسانية المستحكمة فيما يتعلق بأدوار ومسؤوليات كل من المرأة والرجل داخل الأسرة، مما يؤدي إلى ممارسة العنف المتري على النساء والأطفال.

٤- الفقرة ٥٢

لا ينطبق على النص الإنكليزي.

٥- حاشية نهاية النص ٧٦

يُستعاض عن النص الحالي بالنص التالي:

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 653 to 655; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 573 to 583, 592 to 600, and 610 to 616; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 664 to 669; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139 and 144 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-93); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.

٦- حاشية نهاية النص ٧٧

يُستعاض عن النص الحالي بالنص التالي:

A/HRC/13/22/Add.1 and Corr.1, paras. 656 to 664; A/HRC/14/23/Add.1, paras. 584 to 591, 601 to 609, and 617 to 630; A/HRC/16/44/Add.1, paras. 670 to 683; A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 64 (also A/HRC/19/55/Add.2, para. 90); A/HRC/19/44, pp. 72, 139, 144 and 151 (also A/HRC/19/55/Add.2, paras. 91-94); A/HRC/20/30, pp. 39 and 48; A/HRC/21/49, p. 13. See also A/HRC/WGAD/2012/23.